

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 127 (2006)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Conseils aux débutants

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Mars 2006

Chère apicultrice, cher apiculteur,

Après l'engourdissement de l'hiver, voici revenu la fièvre du printemps. Pour nous comme pour nos abeilles. Mais l'hiver peut encore tenter de nous gâcher la fête; prudence donc. Une chose est sûre, nous allons avoir de belles journées. Et le trou de vol va redevenir encombré de butineuses. Merci saules marsault, noisetiers et autres pourvoeures de pollen.

Les colonies se développent maintenant très rapidement.

Première priorité pour nous tous: s'assurer que les colonies ont suffisamment de provisions. Avec un peu d'habitude, le débutant pourra jauger des provisions en soulevant délicatement chaque ruche. Le plus simple est de commencer à s'exercer avec une ruche vide d'abeilles.

Un manque de provisions peut être catastrophique pour la colonie et conduire à sa mort, surtout si un refroidissement survient. Les colonies les plus fortes seront logiquement les plus rapidement affamées. Et puis, un manque de provision inhibe les capacités de ponte de la reine; et cela à un moment crucial.

Par une température d'au moins 12°C à l'ombre, on pourra faire une rapide visite pour s'assurer que la reine est présente et que le couvain est en bonne santé. Mais de grâce, soyez rapide. Une trop grande déperdition de chaleur est fort nuisible à cette période de l'année. Dans le cas d'absence de couvain, la seule solution réaliste – même si cela vous rebute – est de soufrer la colonie; elle ne contient d'ailleurs que de vieilles abeilles d'hiver, peut-être malades et d'aucune utilité dans une autre ruche.

Mais vous pouvez aussi vous contenter d'observer le trou de vol et la planche d'envol. C'est d'ailleurs un conseil valable toute l'année. Chaque visite au rucher devrait commencer par cette observation. Souvent, cela dictera la conduite à adopter. Une belle activité, des entrées et sorties régulières, une planche d'envol propre sont généralement des signes d'une colonie sans problèmes. Dans le cas contraire, il faudra rechercher la cause d'anomalie; ce sera la première ruche à visiter lorsque la température le permettra.

Pour s'assurer de la présence de la reine sans ouvrir ni déranger, on peut frapper légèrement une des parois de la ruche;



Fleurs mâles (jaune) et femelles (rouge carmin) de noisetier.

en principe cela crée une vibration qui va monter en puissance... puis, rapidement, ce sera le silence. C'est le cas positif. Si la vibration persiste, il y a fort à parier qu'il n'y a plus de reine dans cette ruche.



Abeille pompant de l'eau.

La présence d'eau à proximité du rucher est une condition indispensable à la réussite du développement des colonies. Voir pour cela la dernière revue et la littérature consacrée à ce sujet.

Suivant les conditions climatiques, l'exposition de votre rucher et son altitude, vous pourrez entreprendre la grande visite de printemps avant fin mars. Pour cela, vous devez attendre que la température grimpe à 16/18°C. Ne vous précipitez pas; mieux vaut attendre peut-être début avril et s'assurer que les jours suivant votre visite seront aussi cléments; la colonie remettra d'autant plus rapidement

de l'ordre après votre passage perturbateur. Vous vous assurerez de la présence de la reine (marquée), de l'existence d'un couvain régulier, compact, sans taches suspectes; l'odeur dégagée sera agréable. Si, au contraire, elle est aigrelette, que vous découvrez des opercules troués, des taches suspectes:appelez votre inspecteur, sans hésitation, ni honte. Vous porterez également un jugement sur la force de la colonie, sur l'état de ses provisions. N'oubliez pas de renouveler vos cadres de corps; un rythme de trois par an est hautement recommandable.

Et puis, chers débutants, frayez avec vos collègues plus chevronnés, assistez aux assemblées de votre section/fédération et inscrivez-vous à des cours de formation ou de perfectionnement.

Chère apicultrice, cher apiculteur: bien du plaisir.

**Philippe Treyvaud**

Une remarque, une suggestion: écrivez à [phtreyvaud@hotmail.com](mailto:phtreyvaud@hotmail.com)



Fleurs de tussilage bien visitées.